

## 羅漢腳

客事俚語千百條,條條攏有祖先个老經驗和智慧。客事童謠毋單係得細子好記好背,嘛有真多教育个意義,嘛會反映出遐時代个歷史抑係悲情。像一首童謠「伯公下,十八家。無米煮,煮泥沙。無眠床,睡桌下。無被揞,揞樹椏。」即唱出羅漢腳个苦憐和無奈。麼个係羅漢腳呢?即係清朝時務个囝子人,無夫娘無細子、無財無產、無頭路、有路無屋。到暗,只好睡在廟內底十八羅漢神明个下腳,所以得人喊做羅漢腳。嘛有人講這兜羅漢腳,衫褲著到爛爛結結又擱打赤腳,像羅漢爺,所以供體佢人係羅漢腳。

另外嘛有一條俗語「紅柿上樹頭,羅漢腳目汁流」。秋天雖然係詩意个節日,嘛係紅柿轉紅个季節。當秋風陣陣送涼,羅漢腳嘛忍毋會歇流落男子人个目汁。這時務天氣轉涼啊,得人想起故鄉个親人、爺哀。毋知幾時會用倒轉去,無定著這世人係無望啊。想著身世个悲哀,無望个未來,想啊想,心肝底更加艱難。到烏昏時,輕著別儕屋下个煙筒笐白白个火煙,屋下底擱有真吵个細子聲。想著自家單單一個人定,孤單个身影更加苦憐,這時務个感傷即愈重。

「臺灣」仰子喊做「臺灣」,照連橫《臺灣通史》內底个講法認為「臺灣」自底个意思係「埋冤」(學老音),這兩字講起來即悲哀。當時會過來臺灣个大部分攏係囝子人,真少妹子。清朝康熙六十年个一個記載,諸羅大埔莊,歸莊頭有二百五十七人,妹子單單一個定,十六歲以下个少年抑係細子攏無半個。可見當時臺灣个社會係滿哪位攏係羅漢腳。遐時務个臺灣不時在冤家相打。像福建和廣東个人相剛,漳州和泉州个人相打,社會真毋會平安。打死了後無子女好替佢埋,所以即攏收收作垺,囥囥歸下。臺灣滿哪位攏有「百姓公」、「萬應公廟」、「有應公廟」、「萬人爺公」即係按來个。符合著一句諺語「少年若無一時戇,路脣哪有有應公」係移民社會个特色和悽慘,嘛係時代个悲情。個人現時有幸福个日好過,更加愛寶惜。記得歷史个教訓,千萬毋好行成過鬥到死个舊路,按正有美好个未來。

作者:李秉璋

## ☆詞彙學習☆

【樹椏】shi bbaˇ:樹枝。

【爛爛結結】lan lan ge`ge`: 衣衫襤褸。形容衣服破破爛爛如鶉衣百結。

【打赤腳】da<sup>cha′</sup> gioo′:赤足。雙腳不穿 襪子及鞋子。

【供體】giungˇteˆ:用譬喻或影射的方式罵人。

【這世人】li´sheˆngin`:這輩子,此生。

【鳥昏】bbuˇfunˇ: 黄昏。

【煙筒筅】rhen tung gong :煙囪。舊時農家 厨房皆有大灶,灶有大的前鍋、小的後鍋, 在後鍋後面靠牆壁處接一支用水泥做的筒 子,將煮飯菜燃燒的煙導到外面天空。

【妹子】moi<sup>\*</sup> zu<sup>\*</sup>:女人。

【冤家】bbien、ga、:打架。指臺灣在清朝時期 非常嚴重的分類械鬥。如閩粵械鬥、漳泉 械鬥、艋舺的頂下郊相拚、西螺二崙鍾廖 李拚生死的三姓大械鬥等等。